

# RECOPILOCIÓN BIBLIOGRÁFICA DE LOS CHIMILA – ETE TAARA

Realizado por Samir Roncería

**UNICISO**  
WWW.PORTALUNICISO.COM

© - Derechos Reservados UNICISO

# OBJETIVO

La compilación bibliográfica presente es en relación a la comunidad indígena Chimila del Norte de Colombia.

**El objetivo de la guía es facilitar la investigación de la comunidad indígena Chimila.**

**Advertencia:** Los links que se encuentran en está guía pueden ser cambiados por las instituciones al realizar actualizaciones o cambios de su página.

**UNICISO no es responsable de la funcionalidad correcta de los links que se encuentren en está guía.**





1

# METODOLOGÍA

**UNICISO**

[WWW.PORTALUNICISO.COM](http://WWW.PORTALUNICISO.COM)

# COMPILACIÓN

La compilación bibliográfica se construye por **medio de repositorios digitales** de instituciones públicas colombianas (ICANH, Museo del Oro, Instituto Caro y Cuervo), bibliotecas digitales colombianas (Red de Bibliotecas), repositorios internacionales digitales y repositorios universitarios.



Los distintos títulos están categorizados por tema. Luego, se han ordenado por **orden alfabético de los nombres de los autores y por fechas de publicación.**

# CATEGORIAS

Lingüística

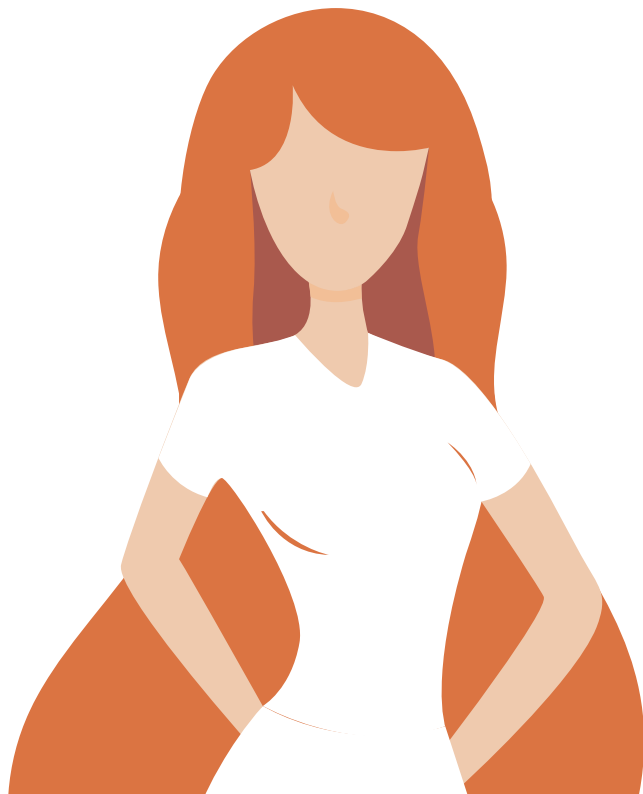
Historia

Audiovisuales

Educación

Públicos

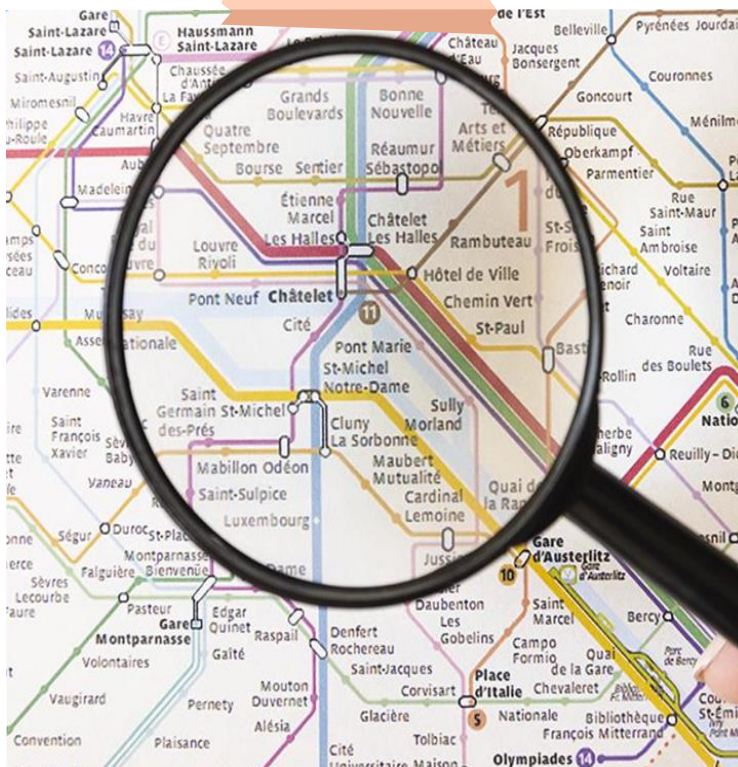
Archivos





2  
LINGÜÍSTICA

**UNICISO**  
WWW.PORTALUNICISO.COM



BIBLIOGRAFÍA	DISPONIBILIDAD
<p><b>Celedón, R.</b> (1886). Gramática de la lengua koggaba, con vocabularios y catecismos y un vocabulario español, guamaka, chimila y bitunkua.</p>	<p><b>NO DISPONIBLE DIGITALMENTE</b></p>
<p><b>Constenla, Adolfo.</b> (1981). Comparative Chibchan phonology. Ph.D. dissertation, University of Pennsylvania.</p>	<p><b>NO DISPONIBLE DIGITALMENTE</b></p>
<p>Disponible en el Repositorio de la <b>Universidad del País Vasco</b>.</p> <p><b>Díaz Romero, Camilo Enrique.</b> (2014). Reinterpretación de la nasalización en terena, cubeo y chimila desde la Fonología Natural. Universidad del País Vasco.</p> <p><b>Material: Tesis de maestría</b></p>	<p><b>NO DISPONIBLE DIGITALMENTE</b></p> <p>URL: <a href="https://addi.ehu.es/bitstream/handle/10810/13544/TFM%20-%20Camilo%20D%C3%adaz.pdf?sequence=1&amp;isAllowed=y">https://addi.ehu.es/bitstream/handle/10810/13544/TFM%20-%20Camilo%20D%C3%adaz.pdf?sequence=1&amp;isAllowed=y</a></p>
<p><b>Niño Vargas, Juan Camilo</b>(2009). Sistema de clases y principio de paridad: observaciones lingüísticas y etnográficas sobre el sistema de numeración ette (Chimila). Estudios de lingüística Chibcha: Tomo XXVIII.</p>	<p>Disponible en el <b>repositorio de la Universidad de Costa Rica</b>:</p> <p>URL: <a href="https://revistas.ucr.ac.cr/index.php/chibcha/article/view/9634">https://revistas.ucr.ac.cr/index.php/chibcha/article/view/9634</a></p>
<p><b>Niño Vargas, Juan Camilo</b>(2018). Diccionario de la lengua ette. Bogotá: Ediciones Uniandes; Instituto Colombiano de Antropología e Historia.</p>	<p><b>NO DISPONIBLE DIGITALMENTE</b></p>
<p><b>Landaburu, J.</b> (2004). Las lenguas indígenas de Colombia. Centre d'Études des Langues Indigènes d'Amérique - CNRS, Amerindia N 29/30.</p>	<p><b>NO DISPONIBLE DIGITALMENTE</b></p>



BIBLIOGRAFÍA	DISPONIBILIDAD
<b>Malone, Terrell.</b> (1991). "Chimila: Chibchan, Chocoan, Carib, or Arawakan?" Ponencia presentada en el XLVII Congreso Internacional de Americanistas. Nueva Orleans.	<b>NO DISPONIBLE DIGITALMENTE</b>
<b>Malone, Terry.</b> (1997). "Mora, Minimal Foot and Segmental Phonology in Chimila". Estudios de lingüística chibcha 16: 19-69.	<b>NO DISPONIBLE DIGITALMENTE</b>
<b>Malone, Terry.</b> (2000). Interpreting CECIL frames: Examples from Chimila. Notes on Linguistics, Vol 3. Num 1. Summer Institute of Linguistics.	Disponible en el <b>repositorio de ERIC:</b>  <b>URL:</b> <a href="https://files.eric.ed.gov/fulltext/ED456664.pdf">https://files.eric.ed.gov/fulltext/ED456664.pdf</a>
<b>Malone, Terry.</b> 2004 « Classifiers in Chimila (Chibchan) », <i>Schprachtypologie und Universalienforschung</i> , 57, pp. 144-201.	<b>NO DISPONIBLE DIGITALMENTE</b>
<b>Malone, Terry</b> (2006) Tone and Syllable Structure in Chimila. IJAL 72/1. Pp. 1–58	<b>NO DISPONIBLE DIGITALMENTE. EL ARTÍCULO ES PROPIEDAD DE LA UNIVERSIDAD DE CHICAGO.</b>
<b>Malone, Terry.</b> (2010) Nasality and Nasal Prosody in Chimila. IJAL 76/1. Pp. 1–41	<b>NO DISPONIBLE DIGITALMENTE</b>





BIBLIOGRAFÍA	DISPONIBILIDAD
<b>Osorio Gallego, Héctor.</b> 1979. "Chimila". Artículos en lingüística y campos afines 6: 20-48.	<b>NO DISPONIBLE DIGITALMENTE</b>
<b>Reichel, Dolmatoff, Gérard</b> (1947) La lengua chimila. Journal de la Société des Américanistes 36. Pp. 15-50.	Disponible en el <b>repositorio de Persee</b> :  <b>URL:</b> <a href="https://www.persee.fr/doc/jsa_0037-9174_1947_num_36_1_2358">https://www.persee.fr/doc/jsa_0037-9174_1947_num_36_1_2358</a>
<b>Trillos, María</b> (1993) Notas preliminares para un estudio morfológico del chimila. Barranquilla, Colombia: Programa de becas Francisco de Paula Santander.	<b>NO DISPONIBLE DIGITALMENTE</b>
<b>Trillos, María</b> (1994) Estudio morfológico del chimila. Bogotá, D.C.: Programa de becas Francisco de Paula Santander.	<b>NO DISPONIBLE DIGITALMENTE</b>
<b>Trillos, María</b> (1996). Bilingüismo desigual en las escuelas de la Sierra Nevada de Santa Marta. Thesaurus. Tomo LI. Num 3. Boletín Instituto Caro y Cuervo	Disponible en el <b>repositorio digital del Instituto Caro y Cuervo</b> .  <b>URL:</b> <a href="http://bibliotecadigital.caroycuervo.gov.co/808/1/TH_51_003_001_1.pdf">http://bibliotecadigital.caroycuervo.gov.co/808/1/TH_51_003_001_1.pdf</a>
<b>Trillos, María</b> (1997) Categorías gramaticales del ette taara, lengua de los chimilas. Lenguas Aborígenes de Colombia: Descripciones 10. Bogotá, D.C.: Colciencias y Universidad de los Andes	<b>NO DISPONIBLE DIGITALMENTE</b>
<b>Trillos Amaya, María y Roberto Perry Carrasco.</b> 1999. "Longitud vocálica del ette taara o chimila". Congreso de Lingüística Amerindia y Criolla. Lenguas aborígenes de Colombia. Memorias 6: 115-123. Bogotá: Universidad de los Andes.	<b>NO DISPONIBLE DIGITALMENTE</b>



3

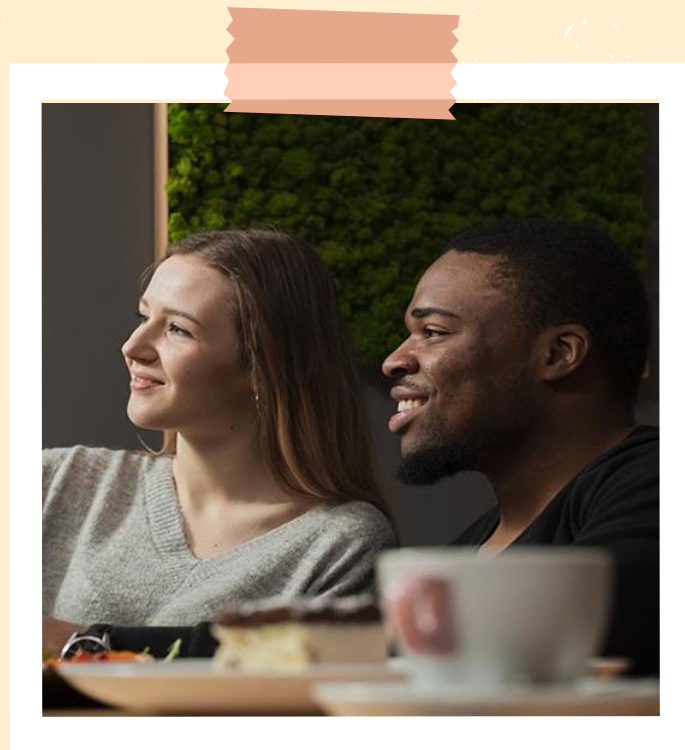
# HISTORIA

**UNICISO**

[WWW.PORTALUNICISO.COM](http://WWW.PORTALUNICISO.COM)

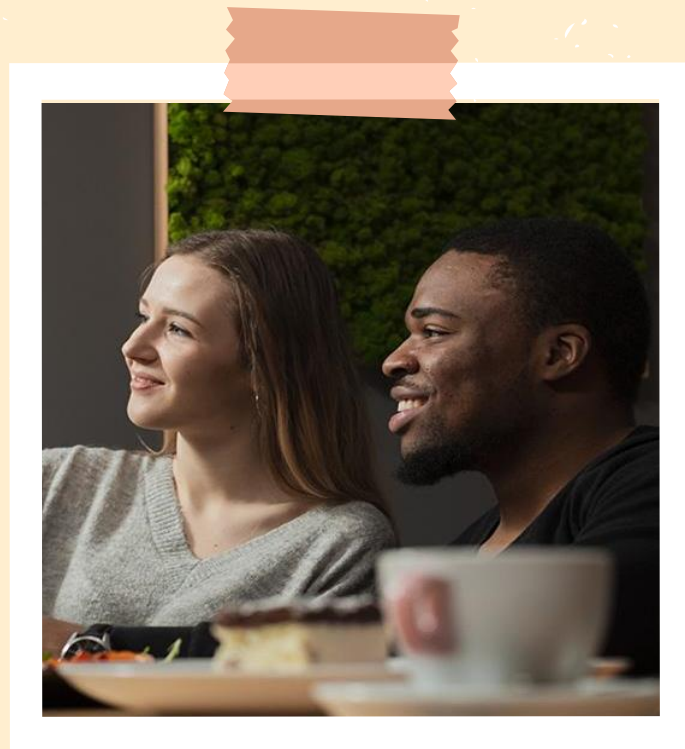
# HISTORIA

BIBLIOGRAFÍA	DISPONIBILIDAD
<p><b>González, María Dolores.</b> (1978). La política de población y pacificación indígena en las poblaciones de Santa Marta y Cartagena (Nuevo Reino de Granada), 1750-1800. Boletín Americanista, Núm 28. Pg 87 – 118.</p>	<p>Disponible en el <b>Diposit Digital de la Universitat de Barcelona.</b></p> <p>URL: <a href="http://diposit.ub.edu/dspace/bitstream/2445/107363/1/000897.pdf">http://diposit.ub.edu/dspace/bitstream/2445/107363/1/000897.pdf</a></p>
<p><b>González, María Dolores.</b> (1981). Los resguardos de Santa Marta y Cartagena en la segunda mitad del siglo XVIII. Universitat de Barcelona.</p>	<p>Disponible en el <b>Diposit Digital de la Universitat de Barcelona.</b></p> <p>URL: <a href="http://diposit.ub.edu/dspace/bitstream/2445/166158/1/000895.pdf">http://diposit.ub.edu/dspace/bitstream/2445/166158/1/000895.pdf</a></p>
<p><b>González, María Dolores.</b> (1991). La Nación Chimila: un caso de resistencia indígena en la Gobernación de Santa Marta. Encuentros Debate América Latina ayer y hoy. España: Universitat de Barcelona Publicacions.</p>	<p><b>NO DISPONIBLE DIGITALMENTE</b></p>
<p><b>Herrera Ángel, Marta.</b> 2002. “Chimilas y Españoles: el manejo político de los estereotipos raciales en la sociedad neogranadina del siglo XVIII”. Memoria y sociedad 7 (13): 5-24</p>	<p><b>NO DISPONIBLE DIGITALMENTE</b></p>
<p><b>Isaacs, J.</b> (1984) Estudio sobre las tribus indígenas del Estado de Santa Martha, vol. 8, 1884 (reed., Estudio sobre las tribus indígenas del Magdalena, seguido de los estudios de M. A. CARO y R. CELEDÓN sobre las Misiones y la lengua guajira, Bogotá, Biblioteca Popular de Cultura Colombiana, 1951) [lenguas businka, motilones, guamaca, chimila, guajiro].</p>	<p><b>NO DISPONIBLE DIGITALMENTE</b></p>



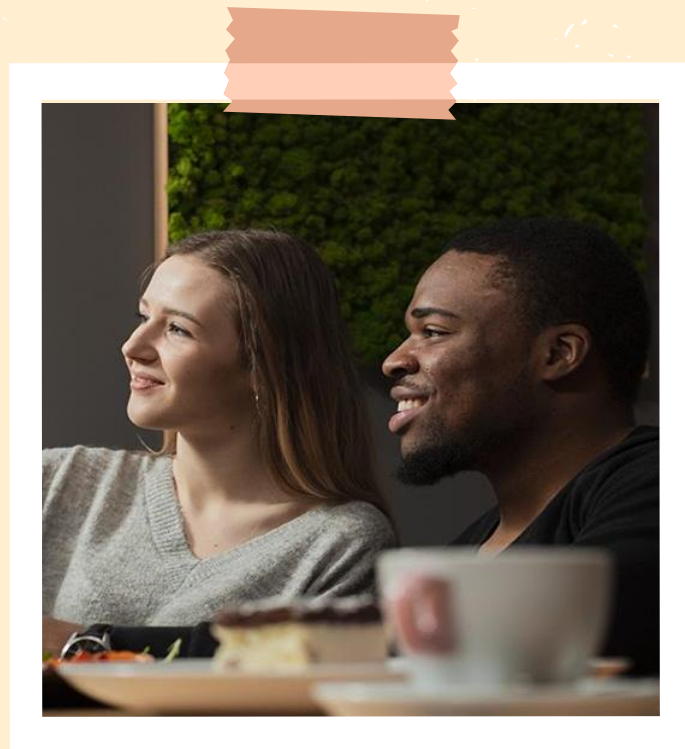
# HISTORIA

BIBLIOGRAFÍA	DISPONIBILIDAD
<b>Luna, Lola.</b> (1991) "La Nación Chimila: Un caso de resistencia indígena en la nación de Santa Marta". En Conquista y resistencia en la historia de América, editado por Pilar García Jordán. Barcelona: Universitat de Barcelona.	<b>NO DISPONIBLE DIGITALMENTE</b>
<b>Luquetta Cediell, David J., &amp; Vidal Ortega, Antonino</b> (2014). LA VIDA MATERIAL DEL OTRO LADO DE LA FRONTERA COLONIAL: LOS PUEBLOS CHIMILA EN LA SEGUNDA MITAD DEL SIGLO XVIII. <i>Diálogos Revista Electrónica de Historia</i> , 15(1),111-133.	Disponible en <b>Redalyc</b> .  URL: <a href="https://www.redalyc.org/pdf/439/43930020004.pdf">https://www.redalyc.org/pdf/439/43930020004.pdf</a>
<b>Niño Vargas, Juan Camilo.</b> 2007b. "Hombre rojos pintados de rojo. Observaciones sobre los viajes de Joseph de Brettes al Territorio Chimila en 1895 y 1896". Boletín de historia y antigüedades 837: 237-251.	<b>NO DISPONIBLE DIGITALMENTE</b>
<b>Quiroga Zuluaga, Marcela.</b> "Entre la inconstancia y la incuria: La experiencia fallida de los pueblos de misión chimilas a finales del siglo XVIII, en la llanuras del Caribe", <i>Historia Caribe</i> Vol. X No. 26 (Enero-Junio 2015): 257-289.	Disponible en <b>Redalyc</b> .  URL: <a href="https://www.redalyc.org/pdf/937/93740426010.pdf">https://www.redalyc.org/pdf/937/93740426010.pdf</a>



# HISTORIA

BIBLIOGRAFÍA	DISPONIBILIDAD
<b>Rey Sinning, Edgar.</b> (2012). Poblamiento y resistencia: los chimila frente al proceso de ocupación de su territorio. Santa Marta: Gobernación del Magdalena - Edición al cuidado de Conexión Cultural Editores.	<b>NO DISPONIBLE DIGITALMENTE</b>
<b>URIBE TOBÓN Carlos Alberto</b> (1977)«La rebelión chimila en la provincia de Santa Marta », <i>Estudios andinos</i> , 13, pp. 113-165.	<b>NO DISPONIBLE DIGITALMENTE</b>
<b>Zuluaga, Marcela.</b> (2010). La domination coloniale au pluriel : Le pouvoir colonial et la conquête des peuples Muiscas, Paeces et Chimilas dans la Nouvelle Grenade. EHESS París.  <b>Material: Tesis</b>	Disponible en el <b>Open Edition Journals</b>  <b>URL:</b> <a href="https://journals.openedition.org/nuevomundo/59010">https://journals.openedition.org/nuevomundo/59010</a>





4

# ANTROPOLOGÍA

**UNICISO**

[WWW.PORTALUNICISO.COM](http://WWW.PORTALUNICISO.COM)

# ANTROPOLOGÍA

BIBLIOGRAFÍA	DISPONIBILIDAD
<b>Bolinder, Gustaf.</b> (1987). "Los últimos indígenas chimila". Boletín del Museo del Oro 18: 10-27.	Disponible en el repositorio del Museo del Oro:  URL: <a href="https://publicaciones.banrepcultural.org/index.php/bmo/article/view/7213/7476">https://publicaciones.banrepcultural.org/index.php/bmo/article/view/7213/7476</a>
<b>Chaves, Milciades.</b> (1946). Contribución a la Antropología física de los Chimila, Colombia. Boletín de Arqueología, Bogotá. Vol 2, Núm 2.	Disponible en el repositorio del ICANH. URL: <a href="https://www.icanh.gov.co/index.php?idcategoria=8057">https://www.icanh.gov.co/index.php?idcategoria=8057</a>
<b>Lehmann, Henri.</b> (1948). Fouilles et enquêtes ethnographiques en Colombie depuis 1941. Journal de la Société des Américanistes 37. Pp. 327 -337.	Disponible en el repositorio de Persee:  URL: <a href="https://www.persee.fr/doc/jsa_0037-9174_1948_num_37_1_2374_t1_0327_0000_2">https://www.persee.fr/doc/jsa_0037-9174_1948_num_37_1_2374_t1_0327_0000_2</a>
<b>Navarro Hoyos, S.</b> (2014). Manifestaciones culturales e identidad en el Caribe colombiano: estudio de caso Carnaval y artesanía. Universitat de Barcelona.  <b>Material:</b> Tesis Doctoral	Disponible en el Diposit Digital de la Universitat de Barcelona.  URL: <a href="http://diposit.ub.edu/dspace/handle/2445/55992">http://diposit.ub.edu/dspace/handle/2445/55992</a>
<b>Reichel Dolmatoff</b> (G.). Etnografía Chimila. Bol. de Arq., vol. II, n° 2, p. 95-1 55. Bogota, 1946.	Disponible en el repositorio del ICANH URL: <a href="https://www.icanh.gov.co/nuestra_entidad/grupos_investigacion/divulgacion_publicaciones/revistas_cientificas/8056">https://www.icanh.gov.co/nuestra_entidad/grupos_investigacion/divulgacion_publicaciones/revistas_cientificas/8056</a>
<b>Uribe Tobón, Carlos Alberto.</b> 1987. "Chimila". Introducción a la Colombia Amerindia: 51-62. Bogotá: Instituto Colombiano de Antropología.	<b>NO DISPONIBLE DIGITALMENTE</b>




# ANTROPOLOGÍA



BIBLIOGRAFÍA	DISPONIBILIDAD
<b>Niño Vargas, Juan Camilo.</b> 2007a. Ooyoriyasa. Cosmología e interpretación onírica entre los ette del norte de Colombia. Bogotá: Universidad de los Andes.	Disponible en la Universidad de los Andes.
<b>Niño Vargas, Juan Camilo.</b> (2007). Sueño, realidad y conocimiento: noción del sueño y fenomenología del soñar entre los Ette del norte de Colombia. Bogotá. ANTIPODA N5. Pg 293 – 315. Universidad de los Andes.	<b>Disponible en la Universidad de los Andes:</b> <b>URL:</b> <a href="https://revistas.uniandes.edu.co/doi/pdf/10.7440/antipoda5.2007.13">https://revistas.uniandes.edu.co/doi/pdf/10.7440/antipoda5.2007.13</a>
<b>Niño Vargas, Juan Camilo.</b> 2008. “Ciclos de destrucción y regeneración. Experiencia histórica entre los ette del norte de Colombia”. Historia crítica. Revista de historia de la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de los Andes 35: 106-129.	<b>NO DISPONIBLE DIGITALMENTE</b>
<b>Niño Vargas, Juan Camilo.</b> (2014). El tejido del cosmos. Tiempo, espacio y arte de la hamaca entre los ette (chimila). Journal de la Societé des Américanistes. Pg 101 - 130	<b>Disponible en Open Edition Journals:</b> <b>DOI:</b> <a href="https://doi.org/10.4000/jsa.13726">https://doi.org/10.4000/jsa.13726</a>
<b>Niño, Vargas, Juan Camilo.</b> (2016) La anatomía de la casa. Humanización y ciclo vital de la vivienda ette (Chimila). Universidad de los Andes.	<b>Disponible en la Universidad de los Andes:</b> <b>URL:</b> <a href="https://www.redalyc.org/jatsRepo/3416/341651104006/html/index.html#fn3">https://www.redalyc.org/jatsRepo/3416/341651104006/html/index.html#fn3</a>
<b>Niño Vargas, Juan Camilo.</b> (2018). El legado del último kraanti. Obituario al líder ette Samuel Sánchez. <i>Revista Colombiana De Antropología</i> , 55(1), 299-313.	<b>Disponible en el repositorio del ICANH:</b> <b>DOI:</b> <a href="https://doi.org/10.22380/2539472X.594">https://doi.org/10.22380/2539472X.594</a>





5  
EDUCACIÓN

**UNICISO**  
WWW.PORTALUNICISO.COM

# EDUCACIÓN



BIBLIOGRAFÍA	DISPONIBILIDAD
<p><b>Narvaez, Sindy.</b> (2020). La apropiación del léxico ette taara en el ciclo Moomate de la institución etnoeducativa departamental Ete Ennaka. Lingüística y literatura. N 78, pg 353 – 384 Universidad de Antioquia.</p>	<p>Disponible en <b>las revistas de la Universidad de Antioquia</b></p> <p>URL: <a href="https://revistas.udea.edu.co/index.php/lyl/article/view/udea.lyl.n78a14">https://revistas.udea.edu.co/index.php/lyl/article/view/udea.lyl.n78a14</a></p>
<p><b>Ramiro, Muñoz, M.</b> (2015). Educación Superior Intercultural en Colombia: Obstáculos y oportunidades para estudiantes de origen étnico. Universitat de Barcelona.</p> <p><b>Material: Tesis Doctoral</b></p>	<p>Disponible en el <b>Diposit Digital de la Universitat de Barcelona.</b></p> <p>URL: <a href="http://diposit.ub.edu/dspace/bitstream/2445/98600/1/MRM_TESIS.pdf">http://diposit.ub.edu/dspace/bitstream/2445/98600/1/MRM_TESIS.pdf</a></p>



6  
PÚBLICOS

**UNICISO**  
WWW.PORTALUNICISO.COM



Back

## BIBLIOGRAFÍA DOCUMENTOS PÚBLICOS

**Observatorio del programa presidencial de DH Y DIH.** (2010) Diagnóstico de la situación del pueblo indígena. Chimila-Ette Ennaka.

**Confederación Indígena Tairona.** (2011). Propuesta para el programa de garantías de los derechos fundamentales de los pueblos indígenas de Colombia. CIT.

**Ministerio de Cultura de Colombia.** (2010) Ette Ennaka (Chimila), una historia de resistencia y ensoñación.

**Ministerio del Interior.** (2013). Plan de Salvaguarda Pueblo Ette Ennaka. Documento oficial. Bogotá

**Pueblo Ette Ennaka.** (2000). Plan de Vida Ette Ennaka. Santa Marta: Comisión Regional de Asuntos Indígenas

**Pueblo Ette Ennaka.** (2006). Modelo Educativo Ette Ennaka. Documento mecanografiado. Ministerio de Educación; Universidad del Atlántico, Barranquilla.

**Pueblo Ette Ennaka.** (2009<sup>a</sup>). Autodiagnóstico Sociolingüístico. Lengua Ette Taara. Bogotá: Ministerio de Cultura; Universidad Externado de Colombia; Gobierno Vasco

**Pueblo Ette Ennaka.** (2009b). Proyecto etnoeducativo. Nata Nagkre Ori Weeke'e Ennara Butteriya Papellu Rii gowala. Bogotá: Ministerio de Educación Nacional.

**Pueblo Ette Ennaka.** (2013). Nara ette taara eekera'ye ette ennaka. Santa Marta: Consejo Noruego para Refugiados.

**Sánchez Macías, Samuel.** (2010). "Ette Kitta". Documento mecanografiado. Santa Marta.





7

# AUDIOVISUALES

**UNICISO**

[WWW.PORTALUNICISO.COM](http://WWW.PORTALUNICISO.COM)



### BIBLIOGRAFÍA AUDIOVISUAL

Ballesteros López, Judith (productora). 1996. "Issa Oristunna. La tierra de la esperanza". Documental cinematográfico. Santa Marta: Fondo Mixto de Cultura del Magdalena.

Gallego Suárez, Juliana (productora). 2016. "Los ette. En la punta de la lengua". Los informantes. Reportaje periodístico. Bogotá: Caracol Televisión.





8

ARCHIVOS

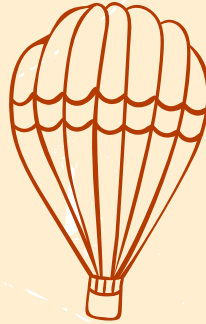
**UNICISO**

[WWW.PORTALUNICISO.COM](http://WWW.PORTALUNICISO.COM)

# ARCHIVOS

1

En el Archivo Nacional de Colombia (**Fondo Poblaciones varias, tomo X, folios 113-165**).



2

ANC, fondo **Caciques e indios, tomo XLIII, fol. 899r, año de 1764**).

3

ARCHIVO NACIONAL DE COLOMBIA, 1754. **Fondo: Poblaciones varias, tomo X, folios 113-165.** , 1764. Fondo: Caciques e Indios, tomo XLIII, folios 868-906. , 1792. Fondo: Caciques e Indios, tomo XII, folios 7-101.



# RECOPIACIÓN BIBLIOGRÁFICA DE LOS CHIMILA – ETTE TAARA

**UNICISO**  
WWW.PORTALUNICISO.COM

© - Derechos Reservados UNICISO